



VSV AKTUELL

02-2023, Nr. 86



Fassen Sie sich ein Herz auf heimatherzen.de



Gutes tun für unsere Heimat.

heimatherzen.de – die Spendenplattform für Vereine und ihre Unterstützer.
Machen Sie mit und unterstützen Sie Ihren Lieblingsverein!

Mehr Infos unter: www.heimatherzen.de
Die Spendenplattform der
Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

Weil's um mehr als Geld geht.



Die nächste VSV Aktuell erscheint im Winter 2023

Titelfoto: Ute Gadesmann.

INHALT

Anzeigenschluss: 15.11.2023
Redaktionsschluss: 15.11.2023

INFORMATIONEN RUND UM DEN VEREIN	4
MALIN STICHNOTH BEI DEN DEUTSCHEN JUGENDMEISTERSCHAFTEN	5
VOLLEYBALL	6
IRINA STREMEL - EIN NEUES MITGLIED STELLT SICH VOR	7
FAMILIENFEST	8
HANNOVER 96 - FUßBALLSCHULE	10
WEITSPRUNGANLAGE	11
LEICHTATHLETIK	12
WANDERN	15
TURNEN	16
FUßBALL	19
IMPRESSUM & LEICHTATHLETIK	22

Wir danken unseren Partnern: Autoservice Manke, Berg Malerbetrieb, Gasthaus „Alt Rössing im Schlosspark“, Hartje Immobilien, Internistische Hausarztpraxis Dr. Birgit Steffin, REWE Oelgeschläger oHG, Roland Hesse - Dachdecker, Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine, Strohlume Heike Ganth, Tierärztliche Praxis Dr. Irmgard Gollub, Tischlerei Alpers, VGH Vertretung Enrico Erdtmann, Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen, Wasserparadies Hildesheim, ohne die dieses Heft nicht realisiert werden könnte.

WENN
schnelle Hilfe
gefragt ist,

Vertretung Enrico Erdtmann
Hauptstr. 34 30982 Pattensen
Tel. 05069 2197
Mobil: 0176 60378676
erdtmann@vgh.de

DANN
fragen Sie uns!

VGH
fair versichert

INFORMATIONEN RUND UM DEN VEREIN

Alfred Stubenrauch-Halle & Versammlungsraum „Zum Dorfbrunnen“

Unsere Sporthalle und der Versammlungsraum „Zum Dorfbrunnen“ kann von Mitgliedern, aber auch Nicht-Mitgliedern gemietet werden. Sei es Hochzeit, runder Geburtstag, (Fremd-)Vereinsveranstaltungen, wir sind allen Möglichkeiten gegenüber positiv eingestellt. Über stundenweise Vermietung (für z.B. Kindergeburtstag mit Toben bis zum Abwinken) bis zur Tagesvermietung ist alles möglich.

Für nähere Informationen steht Firma Hartje, Tel: 05069 - 34 77 55,

email: info@hartje-immobilien.de, zur Verfügung.

Das Bildungspaket macht „Mitmachen“ möglich

Mitmachen im Sportverein war für einige Kinder und Jugendliche bislang aus finanziellen Gründen nicht oder nicht ausreichend möglich. Das hat sich mit dem Bildungspaket geändert: Kinder und Jugendliche, deren Eltern Arbeitslosengeld II, Sozialgeld, Sozialhilfe, Wohngeld oder Kinderzuschlag erhalten, können den Vereinsbeitrag im Rahmen dieses Bildungspaketes beantragen. Auskünfte hierzu erteilt:

Tanja Fischer, Sozialarbeiterin,
Telefon: 05182-923-09-52,
fischer@vhs-hildes-heim.de, Büroadresse: Jugendbegegnungsstätte der Samtgemeinde Gronau (Leine), Maschstraße 1, 31028 Gronau (Leine). Weitere Infos gibt es unter www.bildungspaket.bmas.de.

Altpapiersammlung am 14. Oktober

Der Förderverein der Fußballsparte sammelt am 14.10.2023 zum letzten Mal Altpapier. Das Altpapier bitte bei Erich Könneke, Pfarrstr. 6 in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr anliefern.

Der Vorstand der VSV und des Fördervereins bedankt sich bei den langjährigen Sammlern für die Treue und Unterstützung der Fußballsparte.

Durch die gestiegenen Kosten lohnt sich leider das Sammeln von Altpapier nicht mehr.

Vielleicht findet sich ja in Rössing eine Institution, die das Altpapiersammeln weiterführt.

Bitte zeigt einen Wohnungswechsel

unserer Geschäftsführerin Monika Koch, Tel: 05069-340200 bzw. per email: m-koch@vsv-roessing.de an.

Wenn sich die Kontoverbindung geändert hat, wendet Euch bitte an unseren Schatzmeister Thomas Kuse, Tel: 05121-69 25 99, email: t-kuse@vsv-roessing.de.

Die VSV ist Mitglied im DJH – die Deutsche Jugendherbergs- und GymCard steht unseren Mitgliedern zur Verfügung.



Internistische
Hausarztpraxis
Dr. Steffin

Internistische Hausarztpraxis
Dr. med. Birgit Steffin
Fachärztin für Innere Medizin

Clausstraße 2
31171 Nordstemmen OT Rössing
Telefon: (0 50 69) 77 11
www.praxis-drsteffin.de
info@praxis-drsteffin.de

Malin Stichnoth vertritt die VSV bei den Deutschen Jugendmeisterschaften

Aufregende Wochen haben Hochspringerin Malin und ihre Familie hinter sich. Bereits Anfang Mai gelang Malin der entscheidende Sprung über 1,65m - die Qualifikationshöhe für die Deutsche U16 Meisterschaften, die Ende Juli in Stuttgart stattfanden.

Um zu verhindern, dass sich Jugendliche zu früh auf nur eine Disziplin spezialisieren, ist vom Deutschen Leichtathletikverband eine 2. Qualifikation aus einem anderen Disziplinblock gefordert. Nach mehreren Versuchen diese Zweitnorm im Kugelstoßen zu erreichen, trat Malin entschlossen im Speerwurf an und übertraf deutlich mit über 31 m die erforderliche 30m-Weite und die Fahrt nach Stuttgart konnte geplant werden.

Begleitet von Mutter und Schwester wurde Malin dann in Stuttgart als Landeskaderathletin professionell von Neele Rheinländer, NLV Landestrainerin Nachwuchs, betreut. Heimtrainerin Claudia und weitere Interessierte waren in einem von Mutter Alex bedienten Liveticker zu Hause dabei.

Und alle erlebten einen höchst spannenden und erfolgreichen Wettkampfverlauf, der auch noch nach einigen Wochen Gänsehaut erzeugt. Schon die Anfangshöhe von 1,52m war ein Neustart für Malin, noch nie zuvor begann sie einen Hochsprungwettkampf mit einer so hohen Höhe. Vielleicht benötigte sie auch deshalb gleich zwei Versuche, um diese Höhe abzuhaken. Aber Malin blieb ruhig und konzentriert, spannte aber dennoch ihre Fans auf die Folter. Höhe um Höhe riss sie im 1. Versuch und übersprang sie dann im 2. Versuch: nach 1,52m folgte 1,57m, 1,61 und dann die 1,65m! Nur die 1,68m waren doch zu hoch für sie an diesem aufregenden Tag. Sie wurde für ihre tolle Leistung mit dem 4. Platz belohnt, höhengleich mit der Drittplatzierten und auch höhengleich mit der Fünftplatzierten. Bei Höhengleichheit entscheidet im Hochsprung die Anzahl der Fehlversuche.



Malin 4. v.l. - Foto: Alexandra Stichnoth



**Tierärztliche Praxis
Dr. Irmgard Gollub**

Kirchstr. 17
31171 Nordstemmen/Rössing

Fon: 05069-3 46 47
Fax: 05069-34 03 41

Sprechzeiten für Kleintiere

Mo. - Sa. von 10.00 - 12.00
Mo. - Fr. von 17.00 - 19.00

Neben der Urkunde, die Malin bei der Siegergehrung erhielt, wurde sie von Landestrainerin Neele auf Grund ihrer Leistungen nun auch für das Jahr 2024 für den Nachwuchskader des Deutschen Leichtathletikverbandes vorgeschlagen und in Niedersachsen wird Malin in den Landeskader-F aufsteigen und wird, zusätzlich zu den wöchentlichen Kadertrainings im Stützpunkt Hannover (SLZ), an mehreren Trainingslagern des Landesverbandes in Südeuropa teilnehmen dürfen.

Text: Claudia Losch

VOLLEYBALL

Auf meiner Geburtstagsfeier an einem grauen Novemberabend vor 26 Jahren wurde der Plan geschmiedet, eine Beachanlage zu bauen. Nach einigen Gesprächen konnte die Gemeinde davon überzeugt werden, dass die Anlage auf dem Gelände des Freizeitbades in Nordstemmen errichtet werden darf. Mit viel Eigenleistung und dank großzügiger Sponsoren wurde im Sommer 1998 die Anlage eingeweiht. Aus diesem Anlass haben wir die aktiven und ehemaligen Spieler und Spielerinnen samt Anhang zu einer Beachparty und, wer mochte, Übernachtung auf die Anlage eingeladen. Über 50 Personen sind der Einladung gefolgt. Wir hatten trotz einiger Regenunterbrechungen einen schönen Tag und beim Beachvolleyball und Spielen wie Cornhole und Molkky verging die Zeit wie im Flug. Viele der Teilnehmer hatten sich lange nicht gesehen und bis spät in die Nacht viel zu erzählen. Es war eine gelungene Veranstaltung.

Text: Konrad Könneke

Fotos: Ann-Cathrin Oelkers & Konrad Könneke



Irina Stremel - Ein neues Mitglied stellt sich vor

Schiedsrichterin in der 2. Frauenbundesliga

Wie alt bist du?
31
Wie lange pfeifst du schon?
Meinen Schiedrichterschein habe ich im Mai 2006 gemacht.
Warum bist du Schiedsrichterin geworden?
Damals haben meine beste Freundin Katharina Winkel und ich beim VSV Rössing Fußball gespielt. Als wir 14 waren kam ihr Vater auf die Idee, dass wir mal einen Schiedrichterschein machen könnten. Wir wussten nicht wirklich, worauf wir uns einlassen aber, dass man sich ein bisschen Taschengeld dazu verdienen kann.
Macht dir die Schiedsrichterei immer noch Spaß?
In meinem Fall ist dieses Hobby sehr zeitintensiv geworden und es gibt natürlich mal Phasen, wo man sich die Frage stellt, ist es das alles Wert? Aber ja, loslassen kann ich noch lange nicht. Jedes Spiel ist einzigartig und man lernt immer wieder dazu und man wird auch nach 17 Jahren aktiver Tätigkeit vor neuen Herausforderungen gestellt.
Hattest du ein besonderes Erlebnis, von dem du hier berichten möchtest?
EIN besonderes Erlebnis ist eindeutig zu wenig. Abgesehen von meinem bisherigen Höhepunkt meiner Laufbahn, als ich das Finale 2022 um die deutsche Meisterschaft der B-Juniorinnen und in der vergangenen Saison Schnupperspiele der 1. Frauenbundesliga pfeifen durfte, sind diverse Schiedrichterveranstaltungen und die -gemeinschaft immer wieder ein Erlebnis. Vor allem habe ich durch dieses Hobby meine Festivalcrew kennengelernt. Trotz der verschiedenen Orte (Essen, Berlin, Hildesheim, Leer, Hamburg) sind wir schon seit 2015 sehr eng befreundet.
Was wünschst du dir?
Einen größeren Respekt auf und neben dem Platz zwischen Teamoffiziellen, Spielern, Zuschauern und Schiedsrichter. Momentan haben wir einen sehr großen Schiedsrichtermangel. Wir müssen gerade die jüngeren Kollegen mehr schützen, damit sie die Motivation für dieses Hobby nicht verlieren.
Warum pfeifst du jetzt für die VSV Rössing?
Ich kenne den VSV Rössing noch von meinen Anfängen. Da ich bald wieder in Barnten wohnhaft bin, wollte ich wieder die Nähe zum Verein herstellen.
Wenn jemand SchiedsrichterIn werden möchte, was empfehlst du ihm/ihr?
Es empfiehlt sich zumindest selbst mal gegen den Ball gekickt zu haben, um ein gewisses Fußballverständnis mitzubringen. Ansonsten empfehle ich jedem es einfach mal auszuprobieren. Voraussetzung ist lediglich ein Mindestalter von 14 Jahren und eine Mitgliedschaft in einem Sportverein.
Welche Vorteile hat die Schiedsrichterei neben dem Platz?
Ich würde behaupten, dass dieses Hobby über die Jahre meinen Charakter sehr geformt hat. Man lernt Verantwortung zu tragen, mit Kritik umzugehen und auch als Team aufzutreten. Das lässt sich auch bei Bewerbungsansuchen gut lesen.
Was möchtest du noch loswerden?
Sollte sich jemand für dieses Hobby interessieren oder Fragen haben (ob weiblich, männlich, jünger oder älter ist ganz egal), kann er/sie sich jederzeit mit mir in Verbindung setzen. Wir würden uns über jeden neuen Kollegen sehr freuen.



Die Fragen stellte: Thomas Kuse
Schatzmeister VSV Rössing



Heike Ganth

Hauptstraße 112

31171 Nordstemmen

Telefon 0 50 69 / 30 44

heike.ganth@strohblume.com

Geschäftszeiten

Mo - Fr 8.00 - 14.00

Mi 8.00 - 14.00

Sa 8.00 - 14.00

17. JUNI 2023 FAMILIENFEST

Ein bunter Nachmittag für alle Generationen

Der VSV-Vorstand hatte zu einem Fest im Sommer auf dem Sportplatz eingeladen.

Alle konnten teilnehmen – ein Familienfest!

Spiele mit Anspruch auf Sportlichkeit, Geschicklichkeit, oder Denk- und Schätzspiele für die grauen Zellen, eine Hüpfburg zum Austoben. Ein Kaffeegarten mit selbstgebackenem Kuchen, Waffeln und Eis. Vereinswirt Oliver Tostmann sorgte mit Gegrilltem und Salaten für die deftige Variante.

Den Auftakt machte am Vormittag das Spiel der Frauenfußballmannschaft. Mit einem tollen Spiel begeisterten sie und gewannen mit 9:0 gegen TuSpo Lamspringe, zogen damit in die 1. Kreisklasse ein. Glückwunsch und Lob vom 1. Vorsitzenden Erich Könneke und Applaus von allen Anwesenden.

Danach Start der Spiele. Ob Gummistiefelweitwurf, Kegelspiel, Mattenparcours, Torschießen, oder Slalom mit Schubkarre. Dieses Spiel war kräftemäßig eine Herausforderung, aber wer in der Karre saß, hatte Becher mit Wasser zu jonglieren – Wasser, eine willkommene Erfrischung an diesem warmen, sonnigen Tag.



17. JUNI 2023 FAMILIENFEST

Konzentration: Zielsicher Stifte aus dem Stand in die Flaschen zu werfen, oder beim „Streichholzspiel“ herausfinden wie die Hölzer umzulegen sind. Wie viele Erbsen befinden sich in der Flasche? Schwierig, aber einige kamen der Zahl sehr nahe.

Jede Station hatte es in sich, eine Leistung, kein Spaziergang. Aber auch mit viel Spaß!

Jede absolvierte Station wurde bestätigt und am Ende erhielt jeder Teilnehmende für eine wirklich gute Leistung eine Urkunde.

Andere probierten sich an dem einen oder anderen Spiel, einfach weil es spannend war.

Die Dartsparte präsentierte sich und wer wollte, konnte ausprobieren, Dartpfeile auf die Dartscheibe zu werfen.

Danach hatte man sich eine Pause verdient! Ein schattiges Plätzchen, nette Gespräche, dazu Kaffee und Kuchen, Eis oder lieber Gegrilltes.

Die Tanzgruppe „Jam-Touch“ der VSV bot mit ihren Tänzen Beispiele, wie man Musik in Bewegung umsetzen und damit Menschen begeistern kann.

Ein schöner Tag!

Danke an die vielen Helfer, die uns mit Kuchen oder helfender Hand zu Seite standen.

Text & Fotos: Monika Koch



REWE

Oelgeschläger oHG

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag

von **7-21** Uhr

REWE
DEIN MARKT

Lange Maße 3
31171 Nordstemmen
Tel. 05069/347032

HANNOVER 96 - FUßBALLSCHULE

Vom 11. bis 13. August hatten wir wieder die Fußballschule von Hannover 96 zu Gast in Rössing. In diesem Jahr haben wir ein Wochenendcamp veranstaltet.

Am Freitag trafen die 25 Teilnehmer ein und wurden zuerst einmal eingekleidet. Trikot, Hose und Stutzen wurden in Empfang genommen und die Kinder verschwanden in der Umkleidekabine, wo die neuen Sachen angezogen wurden. Dann gab es noch eine Trinkflasche, damit man bei den hohen Temperaturen für Ausgleich sorgen konnte. Nachdem alle in ihrem neuen Outfit fotografiert wurden, erklärte Oliver Stöcking erst einmal den Ablauf der drei Tage. Der ehemalige Profi von 96 war zusammen mit Susanne Wilde, beide lizenzierte Fußballlehrer:in, als Trainer vor Ort. Die Kinder wurden in 2 Gruppen aufgeteilt und dann ging es los. Viele Übungen mit dem Ball und zur Förderung der Koordination standen auf dem Programm. Nach 2 Stunden, mit einigen Pausen, war der erste Tag auch schon vorbei.

Am Samstag um 10 Uhr ging es weiter. Wie schon am Tag zuvor, wurde viel mit dem Ball gearbeitet. Koordination, Schusstraining, Passspiel und Dribbeln, alles was ein kompletter Spieler braucht, wurde mit dem nötigen Spaß vermittelt.

Auch die neue Form des Kinderfußballs wurde trainiert. Eine Spielart, 3 gegen 3 auf 4 Minitorne ohne Torhüter. Im nächsten Jahr wird das für die Kleinsten zur Pflichtspielform.

Wie auch im letzten Jahr versorgte unser Klubhauswirt die Sportler in der Mittagspause mit Spaghetti Bolognese und zum Nachtisch mit Eis. Danach nochmal 2 Stunden Training. Sonntag um 10 Uhr startete die vierte und letzte Einheit. Nach dem Abschlussspiel versammelten sich nochmal alle Teilnehmer. Jeder bekam eine Teilnahmeurkunde und eine Medaille überreicht. Außerdem einen Gutschein zum Besuch für ein Heimspiel von Hannover. Die Trainer lobten die Kinder für ihre Disziplin und bedankten sich für den guten Ablauf. Die Kinder bekundeten, sie hätten viel Spaß gehabt.

Für das nächste Jahr haben wir auch bereits einen Termin mit der 96 Fußballschule vereinbart. Das Team von 96 wird erneut ein Wochenendcamp vom 02. bis zum 04.08.2024 anbieten. Anmeldungen sind ab November 2023 auf der Homepage der 96 Fußballschule möglich. Wir würden uns über eine große Teilnahme freuen. *Text & Fotos: Ute Gadesmann*



WEITSPRUNGANLAGE

Am 21. August hat die Sanierung der Weitsprunganlage auf dem Sportplatz der VSV Rössing nach fünf Jahren Diskussion, Planung und vielen Gesprächen begonnen. Wie auf dem Bild zu sehen, war eine Sanierung unvermeidbar. Vor allem der Anlauf musste dringend erneuert werden.

Die Firma Tölner Garten- und Landschaftsbau GmbH aus Eldingen soll bis Ende Oktober 2023 eine neue Weitsprunganlage mit zwei Kunststoffanlaufbahnen erstellen. Diese Anlage entspricht den Vorgaben des DLV und kann zukünftig auch für Wettkämpfe genutzt werden.

Die Durchführung der Arbeiten wird durch die Firma Sport- und Freiraumplanung Dieter Grundmann aus Sarstedt betreut.

Die Umsetzung ist nur möglich durch die großzügige Förderung von öffentlichen Stellen. Die Gemeinde Nordstemmen, der Landessportbund Niedersachsen sowie der Landkreis Hildesheim fördern dieses Bauprojekt mit nahezu 90% der Kosten.

Die VSV hofft auf einen planmäßigen Verlauf, damit unser Sportplatz bald wieder uneingeschränkt von unseren Sportlern genutzt werden kann.

Drücken Sie mit uns die Daumen, dass das Wetter mitspielt und wir in der Bauphase von zu viel Regen verschont bleiben.

Der Vorstand bedankt sich bei den Unterstützern und wird in der nächsten Ausgabe hoffentlich von der erfolgreichen Einweihung der neuen Weitsprunganlage berichten können.

Thomas Kuse (Schatzmeister VSV Rössing)




Gasthaus

"Alt Rössing am Schlosspark"

Inh. Heiko Hecht

Unter den Eichen 1A

31171 Nordstemmen

Telefon: 05069-7364

Mobil: 01701856314

Info@alt-roessing.de

Webseite: www.alt-roessing.de

LEICHTATHLETIK

Für unsere jüngeren Athleten fand am 09. September einer der wichtigsten Wettkämpfe der Saison in Gronau statt, es war die vierte und letzte Etappe des Kreis-Schüler-Cups, bei der sich entschieden hat, wer auf dem Treppchen stehen würde und einen der begehrten Pokale in der Hand halten würde. Es sind gleich elf Athleten für VSV Rössing gestartet, einige von ihnen sind schon erfahren wie Elise Härke, Lavinia Tenge und Kolja Tostmann. Sie stellten sich der Konkurrenz nicht zum ersten Mal, für alle anderen war es das erste Mal, dass sie beim Kreis-Schüler-Cup teilgenommen haben und so war es schön zu sehen, wie die Großen die Jüngeren beim Aufwärmen an die Hand genommen haben. Bei 30°C war es gar nicht so einfach seine Bestleistung zu bringen, aber es wurde alles versucht, so dass am Ende 4 Athleten den Pokal in der Hand halten konnten. In der W13 belegte Elise Härke den ersten Platz und in der W12 ging der erste Platz an Lavinia Tenge mit 500 Punkten Vorsprung zu der Zweitplatzierten.

Kolja Tostmann belegte Platz 3 in der M12 und der vierte Pokal ging an Alexander Gäßler in der M9 ebenfalls mit Platz 3. Alexander gelang es bei diesem Wettkampf den Ball auf 19,5m zu werfen, worauf er sehr stolz war, damit hat er Johann Holz auf den letzten Metern überholt. Johann belegte somit den 4. Platz bei der M9. Erik Kahmann, der lieber längere Strecken läuft, belegte Platz 8 ebenfalls in der M9. Bei den Mädchen W9 belegte Hanna Maihs Platz 4, die über 50m immer vorne mit dabei ist und Lily-Sophie Merker Platz 5, sie war an dem Tag die zweite im Weitsprung, sowie Hannah Gäßler Platz 7. Maja Pätzold W8 belegte den 8. Platz, ihr jüngerer Bruder Tim, der erst 6 ist, konnte nur an zwei der 4 Wettkämpfe teilnehmen und hatte daher keine Platzierung. Er musste zusammen mit den Achtjährigen starten und sich unter Beweis stellen, er machte das gut und sprang an diesem Tag 2,65m weit. Alle jüngeren Athleten waren sich einig, wir müssen über den Winter viel Werfen üben, denn da wurden die wertvollen Punkte liegen gelassen. Im nächsten Jahr möchte jeder von ihnen gerne einen Pokal in der Hand halten.

Trotz der heißen Temperaturen an diesem Tag haben sich 4 Athleten an die 800m gewagt und das mit Erfolg. In Ihren Altersklassen belegten: Alexander Platz 1, Erik Platz 4, Lily Platz 2 und Hanna Maihs Platz 3.

Text & Fotos: Olga Schmidt



LEICHTATHLETIK

Große Bühne für Elise

Platz 1 für die VSV Rössing beim Altstadtlauf in Göttingen

Fast 5000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer und noch einmal so viele Zuschauerinnen und Zuschauer an der Laufstrecke, das war am letzten Tag vor den Sommerferien der deutschlandweit bekannte Altstadtlauf in Göttingen. Elise Härke von der VSV Rössing war beim Lauf über 2000 Meter dabei: Start am Gänselesel, dann die Groner Straße entlang, Papendieck, Prinzenstraße, Stumpfbiel und am Ende über die lange Zielgerade auf der Weender Straße wieder zurück zum Gänselesel. Unterwegs vorbei am Nörgelbuff und auch am Alt-Deutschen. Wer Göttingen kennt, der hat die Strecke jetzt gut vor Augen.

Am Start des 2000 Meter-Laufs standen am frühen Abend des 5. Juli mehr als 1000 Mädchen und Jungen, Frauen und Männer zusammen mit Elise auf dem Göttinger Marktplatz, der jüngste Teilnehmer war acht Jahre alt und der älteste war 61. Tausende Zuschauer in der dicht gefüllten Göttinger Innenstadt sorgten schon lange vor dem Start für eine Gänsehaut-Atmosphäre.



Elise ganz links mit der Startnummer 4394 (Foto Volker Herrig, Göttingen)

„Die Sieger erkennt man am Start“, das wusste schon Noodles in dem berühmten Sergio Leone-Film „Es war einmal in Amerika“. Und das sagte sich auch Elise: Von Anfang an war sie in der Führungsgruppe dabei und mit viel Geschick und großer Ausdauer verteidigte sie ihre Spitzenposition bis ins Ziel. Um die Strecke für die Läuferinnen und Läufer frei zu halten, wurde die Führungsgruppe wie bei großen Marathon-Läufen während des ganzen Rennens von Begleitfahrzeugen eskortiert. So hatte Elise als Führende während ihres ganzen Laufs immer eine feste Begleiterin auf einem Fahrrad an ihrer Seite.

Nach dem Rennen gab es dann die große Bühne für Elise im weißen VSV-Trikot bei der Siegerehrung vor dem Göttinger Rathaus. Sie war mächtig stolz dabei; denn etliche tausend Zuschauer bei einer Siegerehrung, das hat man schließlich nicht alle Tage. Text: Britta Härke

Siegerehrung vor dem Göttinger Rathaus (Foto Volker Herrig, Göttingen)



LEICHTATHLETIK

Lavinia startet durch

Schon seit einigen Jahren ist Lavinia Tenge (W12) als erfolgreiche Rössinger Nachwuchsathletin im Landkreis Hildesheim bei Wettkämpfen mit dabei.

Die begabte Mehrkämpferin sammelte 2023 gleich 4 von 10 Kreismeistertiteln und gewann den Weit- und den Hochsprung, sowie den Drei- und den Vierkampf in ihrer Altersklasse W 12. Herausragend war dabei ihre tolle Leistung im Ballwerfen: sie warf den 200g schweren Ball auf 41,50m! Mit dieser Leistung führt sie die Rangliste W12 in Niedersachsen an, ebenso ist sie die beste Dreikämpferin in Niedersachsen, im Hochsprung liegt sie mit übersprungenen 1,41m auf Rang 2. Im Vierkampf auf Rang drei.

Außerdem nahm sie am Kreis-Schüler-Pokalwettkampf teil (siehe S. 12) und gewann, wie in den Vorjahren, absolut unangefochten den goldenen Pokal (Foto unten).

Auch erste Freundschaften mit „Gegnerinnen“ wurden nun geknüpft, gegenseitig laden die Mädchen sich zu überregionalen Wettkämpfen ein, um die Freundschaft auszubauen, aber auch, um sicherzustellen, dass gute Konkurrenz den Wettkampf belebt.

Auf Grund der sehr guten Leistungen wurde sogar schon der Niedersächsische Leichtathletikverband aufmerksam und lud Lavinia ein, sich für den Nachwuchskader zu bewerben. Das Besondere daran: eigentlich ist Lavinia noch ein Jahr zu jung für den Kader!

Text: Claudia Losch, Fotos: Bianca Tenge



WANDERN

AM... 4. Juni radelten 8 Radler den beschilderten Rundkurs um Hildesheim, den „Hildesheimer Ring“ mit 6 Kontrollstellen. Unser 1. Kontrollpunkt war die Mehrzweckhalle Giesen und von dort aus radelten wir weiter nach Asel, Achtum, Marienburg, Marienrode bis Sorsum (6. Kontrollpunkt). Dort beendeten wir unseren Rundkurs mit einer guten Stärkung, denn wir mussten wir ja noch einige KM radeln. Getroffen hatten wir uns an der „LORE“ in Rössing und wir radelten schon einmal 6km bis nach Giesen und von Sorsum aus kamen noch die jeweiligen KM bis zu unserem Heimatort dazu. Bestes Radelwetter und eine super Radlergruppe... D A N K E ... Monika



AM...Himmelfahrtstag, 18. Mai radelten wir mit 10 Radlern durch die LEINEMASCH bis zum Wiesendachhaus ... Dort machten wir eine ausgiebige Mittagspause und wir konnten auch noch einen Sitz-platz in der Sonne belegen, denn im Schatten war die Luft doch noch sehr frisch. Ansonsten hatten wir ein sehr gutes Radelwetter...

RETOURE... Nach der Pause radelten wir über Harkenbleck, weiter bis Pattensen und dort machten wir noch einen Eisdielenstopp, wo wir unsere Radeltour, sitzend in der Sonne, ausklingen ließen.

Die Radeltour war
sehr schön und
geradelt wurden
ca. 38km ...



PLUS/Minus ...
der KM ... bis
zum jeweiligen
Heimatort ...
RADLERgruß
Monika

Texte & Fotos : Monika Burgdorf

60 JAHRE DAMENGYMNASTIK

Es war während des Dorfgemeinschaftsfestes 1963. Hier wurde die Idee geboren eine Damengymnastikgruppe zu gründen. Inge Kasten, schon in der Gymnastikwelt unterwegs, setzte diese Idee in die Tat um. Die ersten Übungsstunden fanden in einem Raum des damaligen, behelfsweise in Eigenarbeit hergerichteten „Badehauses“ statt, denn die Alfred Stubenrauch-Halle bezog die VSV Rössing erst 1978. Mit Keule, Seil oder Reifen gestaltete Inge die ersten Übungsstunden. Die Gruppe fand immer neue Teilnehmerinnen. Übungen und Handgeräte wurden anspruchsvoller. Tänze wurden einstudiert, für Gymnastikabzeichen und auch Sportabzeichen trainiert, aber es wurde auch gerne gefeiert. Eine sehr aktive Gruppe. Bis 1999 war Inge, inzwischen für 2 Damengymnastikgruppen, Übungsleiterin. Anfang 2000 gab sie ihre Gruppen in die Hände von Elke Schmidt, Elke Winkler und Monika Koch.

2023, nach 60 Jahren ist die Gruppe noch immer mit Übungsleiterin Monika aktiv. Abwechslungsreiche Jahre, viele Sportstunden mit immer neuen Geräten und Übungen. Es war und ist der Gruppe wichtig, fit zu bleiben, Beweglichkeit zu erhalten, also wird alles ausprobiert. Immer mit Musikbegleitung, inzwischen moderater, angepasst, genau wie die Übungen. Vereinsfeste haben die Damen immer mitgestaltet. Einmalig die von Inge Kasten organisierte und moderierte Modenschau zum 100 jährigen Vereinsjubiläum der VSV. Mode, ja auch die Sportmode hat sich in 60 Jahren oft geändert. Viele neue Mitglieder konnten wir begrüßen, andere sind nicht mehr aktiv dabei, aber die Kontakte bleiben. Zur 60-Jahr-Feier waren wir glücklich zusammen mit Inge Kasten, Ursula Brause und Marlies Schökel, Übungsleiterin und Damen der ersten Stunden, feiern zu können. Lachen, Gespräche, hunderte von Fotos anschauen. Erinnerungen an die Feste zum 25. und 50. Gruppenjubiläum, an Übungsstunden, Faschingsfeiern und vieles mehr.

Es wurde immer gerne gesungen, zur Feier des Tages sogar mit auf die Gruppe angepasstem Text. Dazu taten sich einige Damen der Gruppe zusammen, probten tatkräftig unterstützt von Johanna Tschirner zwei Lieder ein.

Unser Vorstandsvorsitzender Erich Könneke und Spartenleiterin Elke Winkler kamen um uns zu gratulieren. Die Tanzgruppe „Moonlight“ tanzte für uns.

Ein rundum schöner Nachmittag! *Text & Fotos: Monika Koch*



20 JAHRE FIT FOR FUN

Seit April 2002 treiben wir zusammen Sport. Jeden Donnerstag in der Alfred Stubenrauch-Halle. Aufwärmen, Geräte holen dann geht's los. Unsere Fitness bewahren und verbessern, Muskeln trainieren, um die Figur in Form zu halten und Kraft zu steigern. Dabei helfen uns viele Geräte, wie Thera- oder Fitnessband, Hanteln, Ball und viele mehr. Geräte bieten auch Abwechslung und sind je nach Trainingsziel und Körperzone unterschiedlich sinnvoll einzusetzen.

Spaß während der Stunden, sehr wichtig. Lachen gehört zu einem sinnvollen Training dazu, ist wichtig für unser Atmung und die Seele.

Gerne trainierten wir im Sommer auch auf dem Sportplatz oder gehen durch die Felder und um die Kiesteiche. Fast immer dabei - ein Handgerät, Abwechslung auch beim Walken.

Also haben wir allen Grund zu feiern. Unsere 10 Jahre hatten wir im „Dorfbrunnen“ gefeiert.

Das 20-jährige feierten wir wegen Corona erst nach 21 Jahren, am 20.07.2023 im „Hotel-Restaurant Ernst“. Viele Teilnehmerinnen der ersten Stunde sind noch dabei und wir können uns auch immer wieder über neue Teilnehmerinnen freuen.

Zum Lokal kamen viele sportlich mit dem Rad, andere sorgten mit Erfrischungen im Kofferraum für eine lustige Pause. Es wurde viel geklönt, gut gegessen.

Sabrina bedankte sich im Namen der Gruppe bei Übungsleiterin Monika für die Übungsstunden, Monika bei der Gruppe für so viele Jahre Treue und Zusammenhalt.

Der Abend endete, als es für die Radler Zeit wurde nicht in die Nacht fahren zu müssen und für alle mit der Gewissheit – wir machen so weiter!

Text & Fotos: Monika Koch



Roland Hesse

Von der Gaube bis zur Wand
- alles aus einer Hand!

- Flachdachabdichtungen
- Bedachungen aller Art
- Holzbauarbeiten
- Wärmedämmung
- Innenausbau
- Wohndachfenster
- Fassadenarbeiten
- Haustürvordächer

Dachdeckermeister Roland Hesse
Kirchstraße 44 · 31171 Nordstemmen/Rössing

Telefon 0 50 69 - 71 49

Telefax 0 50 69 - 71 50 · www.dachdeckerei-hesse.de

TURNEN

Endlich ist wieder alles möglich und erlaubt, so dass wir wie gewohnt unsere Fahrradtour mit einer Übernachtung starten konnten. Mit 11 fahrradbegeisterten Frauen ging es ab Nordstemmen erstmal mit dem Zug nach Holzminden mit einmal umsteigen in Kreiensen. Da unser Anschlusszug bereits abgefahren war, nutzten wir die Zwangspause von 1h um gemütlich in Kreiensen zu frühstücken. In Holzminden angekommen, erwartete uns bestes Fahrradwetter, kein Wind und angenehme Temperaturen. Los ging es den Weserradweg bis nach Hameln. In Bodenwerder wurde ein kurzer Stopp zum Toilettenbesuch und einem Fußbad in der Weser genutzt. Auch die Sonnencreme wurde großzügig verteilt. Weiter ging es immer entlang der Weser, bis wir endlich am „Grohnder Fährhaus“ einen längeren Halt einlegten. Dieses herrliche Ausflugslokal direkt an der Weser bot für jeden etwas. Dort gab es selbstgemachtes Eis und selbstgebackenen Kuchen und diverse andere Leckereien. Unsere größte Portion waren 4 Kugeln Eis mit Sahne. Am liebsten wären wir gleich dort geblieben, aber die letzten Kilometer bis Hameln haben wir dann doch noch geschafft. Nach 60km Fahrradfahren, natürlich ohne E-Bikes, freuten wir uns auf eine Dusche in der Jugendherberge und ein leckeres Abendessen in dem Restaurant „Die Insel“. Nach einem kurzen Absacker anschließend im Garten der Jugendherberge konnten alle gut schlafen, die Ohrstöpsel mitgebracht hatten, alle anderen konnten noch bis 3 Uhr morgens der Party einer Frauenfußballmannschaft zuhören. Um 8 Uhr waren wir alle mehr oder weniger fit beim Frühstück. Gut gestärkt ging es die letzten 40 km über Coppenbrügge, Eldagsen, Adensen und Nordstemmen nach Hause, aber nicht ohne einen letzten Stop in Nordstemmen bei Mauro für ein leckeres Eis einzulegen. *Text & Fotos: Anke Rodewald*



FUßBALL

Die Saison 2022/23 ist beendet. Unsere 4 Mannschaften haben sie alle mehr oder weniger erfolgreich abgeschlossen.

Die E – Junioren, die ihre Spiele in Adensen durchgeführt haben, belegten in ihrer Staffel den 8. Platz. Für diese Saison hätten wir sie aufgrund der Altersstruktur als D-Junioren melden müssen. Der Sprung wäre für einige sicherlich zu groß gewesen. Da uns zusätzlich noch ein paar Spieler verlassen haben, können wir leider keine Mannschaft mehr für diese Altersklasse stellen.

Die F 1 – Junioren beendete die Rückrunde als Tabellendritter. Sie werden betreut von Thomas Bajgier und werden in der neuen Saison als E – Junioren starten. Einige Kinder der alten E Jugend sind dazugestoßen. Trotz allem werden immer noch gerne Neuzugänge gesehen, da der Kader doch sehr klein ist.

Unsere alte F 2 schloss die Saison als 6. ab. Häufig mussten sie gegen Mannschaften antreten, die aus dem älteren Jahrgang bestanden. Trotzdem waren sie immer mit Spaß bei der Sache und steigerten sich spielerisch sichtbar. In der neuen Saison sind sie die Älteren, somit unsere F1. Die Trainer bleiben Felix Satow und Luca Busche.

Die G-Junioren hatten ihre Spiele an zwei Spieltagen in Turnierform. Hendrik Könneke und Roman Vesely haben den Kindern spielerisch die Grundlagen des Fußballs nähergebracht und eine Mannschaft geformt. Die Kinder des Jahrgangs 2016 werden aufrücken in die neue F2. Roman Vesely wird Trainer dieser Mannschaft bleiben. Die Kleineren bleiben zusammen in der G – Jugend. Im Juni hatten wir einen Schnuppertag, bei dem wir auch einige neue Kinder begrüßen durften. Auch in der Zukunft freuen wir uns über Neuankömmlinge in dieser Mannschaft. Für das Training haben wir Johanna Kasten und Marlene Ahrens gewinnen können. Beide sind auch in unserer Damenmannschaft aktiv.

Zum Abschluss der Saison fand noch der NFV Sommercup statt. 80 Mannschaften der F und G Junioren trafen sich in Alfeld und Gronau zu einem großen Sommerturnier. Hannover 96 schickte Edi von Edis Rudel vorbei und wer gerade nicht spielen musste, ließ sich gerne mit dem Maskottchen fotografieren. Auch sonst war an beiden Spielorten für ein Rahmenprogramm gesorgt.

Die Trainingszeiten unserer Mannschaften:

E Junioren

Jahrgänge 2013 und 2014

dienstags 17:00 und freitags 16:30

F Junioren

Jahrgänge 2015 und 2016

dienstags 17:00 und freitags 16:30

G Junioren

Jahrgänge 2017, 2018 und 2019

mittwochs 17:00

Wer Spaß hat, mit anderen ein wenig Fußball zu spielen kommt einfach vorbei und spricht uns an.



Text & Foto:
Ute Gadesmann

www.tischlerei-alpers.de

Alpers

Für jetzt und AlleZeit!

Tischlerei • Bestattungen
Holzdesign & Trauerbegleitung

Tätigkeitsschwerpunkt:

Fenster - Türen - Treppen - Innenausbau - Verglasungen - Reparaturen - Messe- u. Möbelbau
Bestattungen: Sarg- & Urnenausstellung, 24 Std., Überführungen mit eigenen Leichenwagen.

Maschstraße 16 · 31171 Rössing · Tel.: 05069 / 22 48 · Mobil: 0171 / 622 70 72

FUßBALL

Die Damenmannschaft hat die Saison 2022/23 hervorragend abgeschlossen. Am Ende des letzten Spieltages steht sie an der Tabellenspitze und darf die Meisterschaft und den Aufstieg feiern.

Wer hätte gedacht, dass ein Team, welches sich vor drei Jahren neu gegründet hat, am Ende der zweiten Spielsaison die Meisterschaft gewinnt. Dies bestätigt den guten Zusammenhalt, den Teamgeist und die Fortschritte innerhalb der Mannschaft. Somit spielen die Damen in der kommenden Saison (2023/24) als 9er in der Kreisliga mit. Dort wird sich die Mannschaft vor neue Herausforderungen stellen und weiterhin Kampfgeist zeigen müssen. Bei den kommenden Spielbegegnungen wird sich zeigen, dass der Schritt in die Kreisliga nochmal einiges mehr abverlangt. Dies konnten die Damen bereits beim GTÜ Manke Cup 2023, der in Rössing auf dem Sportplatz stattfand, erleben. Dort waren bereits einige Mannschaften aus der Kreisliga vertreten. Insgesamt waren fünf Teams (VfV 06 Hildesheim, TuS GW Himmelsthür, DJK Blau-Weiß Hildesheim, SV Eime und die SG Rössing/Barnten als Ausrichter) beim GTÜ Manke Cup dabei, sodass jeder gegen jeden gespielt hat. Am Ende gewinnen die Damen des VfV 06 Hildesheim den Pokal.

Sowohl die Aufstiegsfeier, die die Damenmannschaft nach ihrem letzten Saisonspiel, am Tag des Sommerfestes, auf dem Sportplatz gefeiert hat, als auch der GTÜ Manke Cup, der bereits zum zweiten Mal stattgefunden hat, waren gelungene Veranstaltungen. Ein herzliches Dankeschön nochmal an Marco Manke, als Sponsor des GTÜ Manke Cups.

Die neue Saison für die Damen begann am 20.08.2023, die ersten Heimspiele der Saison finden am 17.09.2023 und 01.10.2023 statt. Wir freuen uns auf neue Herausforderungen und eure Unterstützung in der kommenden Saison!

Wenn du auch Lust auf Fußballspielen hast. Egal, ob mit oder ohne Erfahrung, dann komm gerne mal bei unserem Training vorbei. Wir trainieren immer montags und donnerstags von 19:00 – 20:30 Uhr auf dem Sportplatz in Rössing. *Text und Fotos: Milane Winkler*



FUßBALL - HERREN

Bei unserer Weihnachtsfeier Ende 2022 hatten wir als Team, im Laufe des Abends, uns in die Kabine zurückgezogen um gemeinschaftlich darüber zu sprechen, wie die Saison 2023/24 aussehen soll, dazu gehörten unter anderem Themen wie: „Wir uns das Training vorstellen“, „Meinungen, was in der kommenden Saison besser laufen muss“, „Bemühungen neue Spieler anzuwerben“, leider auch „Abgänge“. Im Anschluss hatten unsere Trainer „Dustin Schiewe“ und „Eugen Trofimov“ schon einen Ausblick auf den Härtegrad der Vorbereitung gegeben. Der Ausblick wurde klar definiert mit der Aussage, dass es eine harte Vorbereitung wird, damit die Defizite, die letzte Saison aufgetreten sind, abgestellt werden können. Die Euphorie und das Engagement der gesamten Mannschaft wurden dem Trainergespann vermittelt, dementsprechend war die Vorfreude von allen spürbar. In den Wochen bevor die Vorbereitung los ging, hatten alle die Möglichkeit dienstags und donnerstags sich zu treffen um 2 Teams zu bilden und einfach ohne Hintergedanken gegeneinander zu spielen, die Beteiligung war in den Wochen riesig.

Am 10.07.23 begann die Vorbereitung, da das Team nur ca. 4 Wochen Zeit hatte wurden dementsprechend die Einheiten festgelegt, es gab in den ersten Wochen immer vor jeder Trainingseinheit einen 5-6 km Lauf, danach gab es immer Trainingseinheiten für den gesamten Körper, „Körperliche Fitness“ und „Kräftigungsübungen“ waren in den ersten Wochen der Endgegner für alle. Man hatte die Hoffnung auf eine sehr hohe Trainingsbeteiligung, da diese bei der „Weihnachtsfeier“ vermittelt wurde. Dem war leider seit Tag 1 nicht so, es waren meist immer dieselben Gesichter beim Training und man hatte manchmal damit zu kämpfen, ob sich denn eine Trainingseinheit überhaupt lohnt. Das Training wurde allerdings komplett so durchgezogen, trotz geringer Beteiligung, haben die, die da waren immer an einem Strang gezogen und bis zum letzten Tag gekämpft. Es wurden Testspiele gegen starke Gegner durchgeführt, um zu testen, inwiefern das Training einen vorangebracht hat und wo es immer noch Mängel gab, die man abstellen könnte. Die Ergebnisse haben dabei keine Rolle gespielt, dass einzige was gezählt hat, war der nötige Ehrgeiz und der Biss, den man aufbringen musste! Im Großen und Ganzen kann man sagen, dass die Herren trotz der Beteiligung und dem harten Training viel Kraft sammeln konnte, um in die Saison zu starten.

Neuzugänge/Abgänge

Zum Beginn der Saison konnten wir uns freuen über starke Neuzugänge:

Daniel Thom, Tayfun Andreev, Ramazan Engin, Carolina Auns, Philipp Hoinkes, Arianit Hoxha, Zenel Osmanollaj, Jan Strzoda, Andre Jünemann und Tim Tostmann

Leider hatten wir auch 2 schmerzhaft Abgänge, die mit dem Fußball aufgehört haben:

Patrick Stein und Jan Tribula.

Ziel der Saison 2023/24 ist es mit Kampf und Ehrgeiz den Klassenerhalt zu sichern und ein solides Ergebnis auszuarbeiten. *Text und Foto: Eugen Trofimov*



LEICHTATHLETIK

2 Rekorde in 6 Tagen - welch ein Saisonfinale

Kreisrekorde sind etwas ganz Besonderes - sie halten oft viele Jahre und manchmal sogar Jahrzehnte. Kreisrekorde zeigen, wer in den letzten 50 Jahren in den einzelnen Disziplinen besser gewesen ist als alle anderen im Kreis Hildesheim. Jetzt kommen in der Hildesheimer Rekordliste gleich zwei neue Einträge hinzu - und die stammen von der VSV:

Den Anfang machte Elise Härke am 3. September in Einbeck. Sie hatte sich den Hildesheimer Kreisrekord über 3.000 Meter in ihrer Altersklasse W13 vorgenommen und der stand bei 11:27,48 Minuten. So einen Rekord kann man nur schwer allein knacken. Deshalb hatte sich Elise, wie bei den Rekordläufen auf den großen Sportfesten der Diamond League üblich, einen Hasen mitgenommen und das war, ebenfalls im VSV-Trikot, ihr großer Bruder Johann. Nach siebeneinhalb Runden lief Elise in 11:21,59 Minuten durch's Ziel.

Eine knappe Woche später ging Malin Stichnoth beim Vergleichskampf der Norddeutschen Länder in Hamburg an den Start. Nachdem sie in den vergangenen Jahren die Kreisrekorde im Hochsprung immer wieder knapp verfehlt hatte, gelang ihr in Hamburg mit 1,68 m ihr bislang höchster Sprung. Das ist der neue Kreisrekord in der Altersklasse W15. Malins Leistung verdient besondere Anerkennung, weil der alte Kreisrekord sich über zwanzig Jahre allen Angriffen hartnäckig widersetzt hatte: Den hatte Stefanie Meyer vom VfV Hildesheim am 18. Juni 2000 mit 1,67 m bei einem Sportfest in Holzminden aufgestellt.

Welch ein Saisonfinale - herzlichen Glückwunsch Euch beiden! - Text: Britta Härke

Impressum

Hinweis: Für die Inhalte der Artikel und die Qualität der Fotos sind die Sparten bzw. die unter den Texten genannten Personen zuständig. Die Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Vorstandes oder der Redaktion wieder.

Herausgeber:

VSV Rössing e.V.
c/o Erich Könneke, Pfarrstr. 6
31171 Nordstemmen
www.vsv-roessing.de

Redaktion:

Thomas Kuse
Claudia Losch
Loderwinkel 6, 31171 Nordstemmen
claudia.losch@hotmail.com

Auflage: 1.000 Exemplare

Nächste Ausgabe: 03-2023

Redaktionsschluss: 15.11.2023

Clubhaus: Zum Klay 6,

Tel: 0171-9378862

Erscheinungsweise: vierteljährlich

Verteilung: durch die VSV an alle Haushalte
in Rössing, Auslage in den Geschäften

Anzeigen:

Thomas Kuse
Tel: 05121 - 69 25 99
t-kuse@vsv-roessing.de

Anzeigenschluss für die nächste

Ausgabe: 15.11.2023

Layout und Gestaltung:

claudia.losch@hotmail.com
Tel.: 0160 - 47 68 925

Anschrift s. unter Redaktion

Spenden- und Beitragskonto: Volksbank eG

IBAN: DE83251933312643658200 BIC GENODEF1PAT

Von Ihnen ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel:

über 50 Jahre
BERG
MALERBETRIEB

sehr gut ✓
Innungsbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral bewertet durch
güi
www.güi.de

KLAUS BERG Malermeister · Kirchstraße 29 · 31171 Nordstemmen OT Rössing
Telefon 0 50 69 - 33 62 · www.malerbetrieb-berg.de

Zeit für Urlaub –

direkt vor der Tür!





Kompetenz in Immobilien, Hausverwaltung und Vermietung/Verkauf

hartje
Immobilien

- Häuser
- Grundstücke
- Wohnungen
- Hausverwaltung
- Vermietung
- Verkauf

Als kompetente Dienstleister haben wir uns neben dem Verkauf von Immobilien aller Art auch auf die Hausverwaltung spezialisiert. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot – sprechen Sie uns einfach an!

Stettiner Straße 22
31171 Nordstemmen OT Rössing

Telefon 0 50 69 / 34 77 55
E-Mail info@hartje-immobilien.de
www.hartje-immobilien.de



**Viele
schaffen mehr.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

VIEL SCHAFFEN
MEHR

Was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele gemeinsam. Diese Idee ist das Grundprinzip der Genossenschaftsbanken und gleichzeitig Motto unserer Crowdfunding-Initiative für gemeinnützige Projekte in der Region. Mehr Infos finden Sie unter: viele-schaffen-mehr.de/volksbank-eg

150 Jahre
Genossenschaft
für die Region

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

